正 本

ORIGINAL

表格 2 FORM 2 〈商業登記條例〉(第 310 章)

BUSINESS REGISTRATION REGULATIONS

BUSINESS REGISTRATION ORDINANCE (Chapter 310) 〈商業登記規例〉 [第5條] [regulation 5]

 商業 XXX 登記證

次次受訊證 Business XXXXXX Registration Certificate

業務 / 法團所用名稱 Name of Business/ Corporation

香港品質檢查中心有限公司 HONG KONG O.C. CENTER LIMITED

業務 / 分行名稱 Business/

Branch Name

香港品質檢查中心 HONG KONG Q.C. CENTER

地 址 Address RM 2105-6 BILLION TRADE CTR 31 HUNG TO RD KWUN TONG KL

業務性質 Nature of Business QUALITY CONTROL AND INSPECTION

法律地位

BODY CORPORATE

Status

生效日期

屆滿日期

登記證號碼

登記費及徵費

Date of Commencement

Date of Expiry

Certificate No.

Fee and Levy \$250

24/01/2020

23/01/2021

36402474-000-01-20-7

(登記費 FEE = \$ 0) (徵費 LEVY = \$250)

## 請注意下列《商業登記條例》的規定:

- 第 6(6)條規定任何業務獲發商業登記證或 分行登記證,並不表示該業務或經營該業 務的人或受僱於該業務的僱員已遵從有關 的任何法律規定。
- 第12條規定各業務須將其有效的商業登記 證或有效的分行登記證於每一營業地點展 示。

## Please note the following requirements of the Business Registration Ordinance:

- 1. Section 6(6) provides that the issue of a business registration certificate or a branch registration certificate shall not be deemed to imply that the requirements of any law in relation to such business or to the persons carrying on the same or employed therein have been complied with.
- Section 12 provides that valid business registration certificate or valid branch registration certificate shall be displayed at every address where business is carried on.

繳款時請將此商業**XXXX**登記證及繳款通知書完整交出。在付款後,本繳款通知書方成為有效的商業/ XXXX登記證。(請參閱背頁繳款辦法所載內容。)

Please produce this certificate <u>and</u> demand note intact at time of payment. This demand note will only become a valid business/MMMM registration certificate upon payment. (Please see payment instructions overleaf.)

機印所示登記費及徵費收訖。 RECEIVED FEE AND LEVY HERE STATED IN PRINTED FIGURES.

\$250,00 .

20201 17/01/20 25KTG 000390 CHQ